

Data collected for:

Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999

CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study

Tervuren: Royal Museum for Central Africa

Language:

Bantu A72a

| <i>N°</i> | <i>Language</i> | <i>Meaning</i> | <i>Word</i> | <i>Source</i> |
|-----------|-----------------|----------------|-------------|--------------------------------|
| 01 | Ewondo | tous | -s ə; -s ə̃ | lexico : Essono |
| 01 | Ewondo | tous | b ə̃ s ə | lexico : Etogo / Rodegem 1973 |
| 01 | Ewondo | tous | b e s e | lexico : Abah / Rodegem 1973 |
| 01 | Ewondo | tous | b e s e | lexico : Ngafoe / Rodegem 1973 |
| 02 | Ewondo | bras | w o a | lexico : Ngafoe / Rodegem 1973 |
| 02 | Ewondo | bras | w o | lexico : Abah / Rodegem 1973 |
| 02 | Ewondo | bras | w ɔ̃ | lexico : Etogo / Rodegem 1973 |
| 02 | Ewondo | bras, main | -w á | lexico : Essono |
| 03 | Ewondo | cendre | à - s ù ú b | lexico : Essono |
| 03 | Ewondo | cendre | a s ù b | lexico : Etogo / Rodegem 1973 |
| 03 | Ewondo | cendre | a s u b | lexico : Ngafoe / Rodegem 1973 |
| 03 | Ewondo | cendre | a s u b | lexico : Abah / Rodegem 1973 |

Data collected for:

Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999

CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study

Tervuren: Royal Museum for Central Africa

Language:

Bantu A72a

| <i>N°</i> | <i>Language</i> | <i>Meaning</i> | <i>Word</i> | <i>Source</i> |
|-----------|-----------------|----------------|-------------|--------------------------------|
| 04 | Ewondo | écorce | è-bàáb | lexico : Essono |
| 04 | Ewondo | écorce | à-kògòlò | lexico : Essono |
| 04 | Ewondo | écorce | è-kòb | lexico : Essono |
| 04 | Ewondo | écorce | ekop ele | lexico : Ngafoe / Rodegem 1973 |
| 04 | Ewondo | écorce | ebăb | lexico : Etogo / Rodegem 1973 |
| 04 | Ewondo | écorce | ebap ele | lexico : Abah / Rodegem 1973 |
| 05 | Ewondo | ventre | abum | lexico : Etogo / Rodegem 1973 |
| 05 | Ewondo | ventre | abum | lexico : Ngafoe / Rodegem 1973 |
| 05 | Ewondo | ventre | abum | lexico : Abah / Rodegem 1973 |
| 05 | Ewondo | ventre | a-bum | lexico : Essono |
| 06 | Ewondo | grand, long | à-yàáb | lexico : Essono |
| 06 | Ewondo | grand | nyamotô | lexico : Ngafoe / Rodegem 1973 |

Data collected for:

Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999

CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study

Tervuren: Royal Museum for Central Africa

Language:

Bantu A72a

| <i>N°</i> | <i>Language</i> | <i>Meaning</i> | <i>Word</i> | <i>Source</i> |
|-----------|-----------------|----------------|---------------|--------------------------------|
| 06 | Ewondo | grand | a n é n | lexico : Etogo / Rodegem 1973 |
| 06 | Ewondo | grand | a n e n | lexico : Abah / Rodegem 1973 |
| 07 | Ewondo | oiseau | ò - n w à á n | lexico : Essono |
| 07 | Ewondo | oiseau | o n o ñ | lexico : Ngafoe / Rodegem 1973 |
| 07 | Ewondo | oiseau | o n o n | lexico : Abah / Rodegem 1973 |
| 07 | Ewondo | oiseau | o n ǒ n | lexico : Etogo / Rodegem 1973 |
| 08 | Ewondo | mordre | - l ó b | lexico : Essono |
| 08 | Ewondo | mordre | - l ó b | lexico : Etogo / Rodegem 1973 |
| 08 | Ewondo | mordre | a l o b | lexico : Ngafoe / Rodegem 1973 |
| 08 | Ewondo | mordre | a l o b | lexico : Abah / Rodegem 1973 |
| 09 | Ewondo | noir | - v í n | lexico : Essono |
| 09 | Ewondo | noir | d i b i | lexico : Ngafoe / Rodegem 1973 |

Data collected for:

Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999

CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study

Tervuren: Royal Museum for Central Africa

Language:

Bantu A72a

| <i>N°</i> | <i>Language</i> | <i>Meaning</i> | <i>Word</i> | <i>Source</i> |
|-----------|-----------------|----------------|-------------|--------------------------------|
| 09 | Ewondo | noir | v í n | lexico : Etogo / Rodegem 1973 |
| 09 | Ewondo | noir | e v i n d i | lexico : Abah / Rodegem 1973 |
| 10 | Ewondo | sang | m ə - k í í | lexico : Essono |
| 10 | Ewondo | sang | m u k i | lexico : Ngafoe / Rodegem 1973 |
| 10 | Ewondo | sang | m e k i | lexico : Abah / Rodegem 1973 |
| 10 | Ewondo | sang | m ə k ǐ | lexico : Etogo / Rodegem 1973 |
| 11 | Ewondo | os | e v ě s | lexico : Abah / Rodegem 1973 |
| 11 | Ewondo | os | e v e | lexico : Ngafoe / Rodegem 1973 |
| 11 | Ewondo | os | e v é s | lexico : Etogo / Rodegem 1973 |
| 11 | Ewondo | os | è - v è è s | lexico : Essono |
| 12 | Ewondo | sein | ã - b ě | lexico : Essono |
| 12 | Ewondo | sein | a b ě | lexico : Ngafoe / Rodegem 1973 |

Data collected for:

Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999

CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study

Tervuren: Royal Museum for Central Africa

Language:

Bantu A72a

| <i>N°</i> | <i>Language</i> | <i>Meaning</i> | <i>Word</i> | <i>Source</i> |
|-----------|-----------------|----------------|-------------|--------------------------------|
| 12 | Ewondo | sein | a b ε | lexico : Abah / Rodegem 1973 |
| 12 | Ewondo | sein | a b é | lexico : Etogo / Rodegem 1973 |
| 13 | Ewondo | brûler | -d í g ì | lexico : Essono |
| 13 | Ewondo | brûler | a d i g | lexico : Abah / Rodegem 1973 |
| 13 | Ewondo | brûler | d í g i | lexico : Etogo / Rodegem 1973 |
| 13 | Ewondo | brûler | a d i g i | lexico : Ngafoe / Rodegem 1973 |
| 14 | Ewondo | nuage | ñ-kú t | lexico : Essono |
| 14 | Ewondo | nuage | n k ú d | lexico : Etogo / Rodegem 1973 |
| 14 | Ewondo | nuage | n k u t | lexico : Abah / Rodegem 1973 |
| 15 | Ewondo | froid | -a v ó b | lexico : Essono |
| 15 | Ewondo | froid | a v ó b | lexico : Etogo / Rodegem 1973 |
| 15 | Ewondo | froid | a v o e | lexico : Ngafoe / Rodegem 1973 |

Data collected for:

Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999

CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study

Tervuren: Royal Museum for Central Africa

Language:

Bantu A72a

| <i>N°</i> | <i>Language</i> | <i>Meaning</i> | <i>Word</i> | <i>Source</i> |
|-----------|-----------------|----------------|-------------|--------------------------------|
| 15 | Ewondo | froid | a v e b; | lexico : Abah / Rodegem 1973 |
| 16 | Ewondo | venir | -z ù | lexico : Essono |
| 16 | Ewondo | venir | -s ó | lexico : Essono |
| 16 | Ewondo | venir | a z u | lexico : Abah / Rodegem 1973 |
| 16 | Ewondo | venir | a s o | lexico : Ngafoe / Rodegem 1973 |
| 16 | Ewondo | venir | z u | lexico : Etogo / Rodegem 1973 |
| 17 | Ewondo | mourir | -wú | lexico : Essono |
| 17 | Ewondo | mourir | a w u | lexico : Ngafoe / Rodegem 1973 |
| 17 | Ewondo | mourir | a w u | lexico : Abah / Rodegem 1973 |
| 17 | Ewondo | mourir | wú | lexico : Etogo / Rodegem 1973 |
| 18 | Ewondo | chien | m v ú | lexico : Essono |
| 18 | Ewondo | chien | m v u | lexico : Ngafoe / Rodegem 1973 |

Data collected for:

Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999

CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study

Tervuren: Royal Museum for Central Africa

Language:

Bantu A72a

| <i>N°</i> | <i>Language</i> | <i>Meaning</i> | <i>Word</i> | <i>Source</i> |
|-----------|-----------------|----------------|-------------|--------------------------------|
| 18 | Ewondo | chien | mvu | lexico : Abah / Rodegem 1973 |
| 18 | Ewondo | chien | mvú | lexico : Etogo / Rodegem 1973 |
| 19 | Ewondo | boire | -nyú | lexico : Essono |
| 19 | Ewondo | boire | anyũ | lexico : Ngafoe / Rodegem 1973 |
| 19 | Ewondo | boire | anyù | lexico : Abah / Rodegem 1973 |
| 19 | Ewondo | boire | nyú | lexico : Etogo / Rodegem 1973 |
| 20 | Ewondo | sec | ñ-kó t | lexico : Essono |
| 20 | Ewondo | sec | ŋkó t | lexico : Etogo / Rodegem 1973 |
| 20 | Ewondo | sec | nk o t | lexico : Ngafoe / Rodegem 1973 |
| 20 | Ewondo | sec | nk o t | lexico : Abah / Rodegem 1973 |
| 21 | Ewondo | oreille | ã-1 ó | lexico : Essono |
| 21 | Ewondo | oreille | a l o a | lexico : Ngafoe / Rodegem 1973 |

Data collected for:

Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999

CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study

Tervuren: Royal Museum for Central Africa

Language:

Bantu A72a

| <i>N°</i> | <i>Language</i> | <i>Meaning</i> | <i>Word</i> | <i>Source</i> |
|-----------|-----------------|----------------|-------------|--------------------------------|
| 21 | Ewondo | oreille | a l ò | lexico : Abah / Rodegem 1973 |
| 21 | Ewondo | oreille | a l ó | lexico : Etogo / Rodegem 1973 |
| 22 | Ewondo | manger | -d í | lexico : Essono |
| 22 | Ewondo | manger | d í | lexico : Etogo / Rodegem 1973 |
| 22 | Ewondo | manger | a d i | lexico : Ngafoe / Rodegem 1973 |
| 22 | Ewondo | manger | a d i | lexico : Abah / Rodegem 1973 |
| 23 | Ewondo | oeuf | à-k ì í | lexico : Essono |
| 23 | Ewondo | oeuf | a k ã | lexico : Etogo / Rodegem 1973 |
| 23 | Ewondo | oeuf | a k i | lexico : Ngafoe / Rodegem 1973 |
| 23 | Ewondo | oeuf | a k i kup | lexico : Abah / Rodegem 1973 |
| 24 | Ewondo | oeil | d-í s | lexico : Essono |
| 24 | Ewondo | oeil | d i s | lexico : Ngafoe / Rodegem 1973 |

Data collected for:

Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999

CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study

Tervuren: Royal Museum for Central Africa

Language:

Bantu A72a

| <i>N°</i> | <i>Language</i> | <i>Meaning</i> | <i>Word</i> | <i>Source</i> |
|-----------|-----------------|----------------|-----------------------|--------------------------------|
| 24 | Ewondo | oeil | d i s | lexico : Abah / Rodegem 1973 |
| 24 | Ewondo | oeil | d í s | lexico : Etogo / Rodegem 1973 |
| 25 | Ewondo | graisse | awo a ŋ | lexico : Ngafoe / Rodegem 1973 |
| 25 | Ewondo | graisse | awo ñ | lexico : Abah / Rodegem 1973 |
| 25 | Ewondo | graisse | a v ɔ ŋ | lexico : Etogo / Rodegem 1973 |
| 25 | Ewondo | graisse | ã - v ɔ ŋ | lexico : Essono |
| 26 | Ewondo | plume | a k ɔ ɔ ŋ | lexico : Essono |
| 26 | Ewondo | plume | t a m b a | lexico : Ngafoe / Rodegem 1973 |
| 26 | Ewondo | plume = poil | m v ɔ t , m i n v ɔ t | lexico : Etogo / Rodegem 1973 |
| 26 | Ewondo | plume | t a m b a | lexico : Abah / Rodegem 1973 |
| 27 | Ewondo | feu | - n d ɔ ã n | lexico : Essono |
| 27 | Ewondo | feu | n d u a n | lexico : Ngafoe / Rodegem 1973 |

Data collected for:

Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999

CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study

Tervuren: Royal Museum for Central Africa

Language:

Bantu A72a

| <i>N°</i> | <i>Language</i> | <i>Meaning</i> | <i>Word</i> | <i>Source</i> |
|-----------|-----------------|----------------|-------------|--------------------------------|
| 27 | Ewondo | feu | ndóan | lexico : Abah / Rodegem 1973 |
| 27 | Ewondo | feu | ndóan | lexico : Etogo / Rodegem 1973 |
| 28 | Ewondo | poisson | kwàás | lexico : Essono |
| 28 | Ewondo | poisson | koas | lexico : Ngafoe / Rodegem 1973 |
| 28 | Ewondo | poisson | kos | lexico : Abah / Rodegem 1973 |
| 28 | Ewondo | poisson | kǒs | lexico : Etogo / Rodegem 1973 |
| 29 | Ewondo | voler | -yǎle | lexico : Essono |
| 29 | Ewondo | voler | yǎlə | lexico : Ngafoe / Rodegem 1973 |
| 29 | Ewondo | voler | yǎlə | lexico : Etogo / Rodegem 1973 |
| 29 | Ewondo | voler | ayele | lexico : Abah / Rodegem 1973 |
| 30 | Ewondo | plein | -dzyé | lexico : Essono |
| 30 | Ewondo | plein | ñ-tút | lexico : Essono |

Data collected for:

Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999

CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study

Tervuren: Royal Museum for Central Africa

Language:

Bantu A72a

| <i>N°</i> | <i>Language</i> | <i>Meaning</i> | <i>Word</i> | <i>Source</i> |
|-----------|-----------------|----------------|-------------|--------------------------------|
| 30 | Ewondo | plein | d z a l a n | lexico : Abah / Rodegem 1973 |
| 30 | Ewondo | plein | n t u ñ | lexico : Ngafoe / Rodegem 1973 |
| 30 | Ewondo | plein | a t ú t | lexico : Etogo / Rodegem 1973 |
| 31 | Ewondo | donner | -v é | lexico : Essono |
| 31 | Ewondo | donner | a v e | lexico : Ngafoe / Rodegem 1973 |
| 31 | Ewondo | donner | v é | lexico : Etogo / Rodegem 1973 |
| 31 | Ewondo | donner | a v e | lexico : Abah / Rodegem 1973 |
| 32 | Ewondo | bon | m̃-b è η | lexico : Essono |
| 32 | Ewondo | bon | m b ə η | lexico : Etogo / Rodegem 1973 |
| 32 | Ewondo | bon | m b e ñ | lexico : Ngafoe / Rodegem 1973 |
| 32 | Ewondo | bon | m b e ñ | lexico : Abah / Rodegem 1973 |
| 33 | Ewondo | terre | -s í | lexico : Essono |

Data collected for:

Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999

CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study

Tervuren: Royal Museum for Central Africa

Language:

Bantu A72a

| <i>N°</i> | <i>Language</i> | <i>Meaning</i> | <i>Word</i> | <i>Source</i> |
|-----------|-----------------|----------------|-------------|--------------------------------|
| 33 | Ewondo | par terre | á s í | lexico : Etogo / Rodegem 1973 |
| 33 | Ewondo | par terre | a s í | lexico : Ngafoe / Rodegem 1973 |
| 33 | Ewondo | par terre | a s i | lexico : Abah / Rodegem 1973 |
| 34 | Ewondo | cheveu | è - s í í l | lexico : Essono |
| 34 | Ewondo | cheveu | i s ĩ l | lexico : Etogo / Rodegem 1973 |
| 34 | Ewondo | cheveu | e s i l | lexico : Ngafoe / Rodegem 1973 |
| 34 | Ewondo | cheveu | e s i l | lexico : Abah / Rodegem 1973 |
| 35 | Ewondo | tête | ñ - l ó | lexico : Essono |
| 35 | Ewondo | tête | n l o | lexico : Ngafoe / Rodegem 1973 |
| 35 | Ewondo | tête | n l o | lexico : Abah / Rodegem 1973 |
| 35 | Ewondo | tête | n l ó | lexico : Etogo / Rodegem 1973 |
| 36 | Ewondo | entendre | -wó g | lexico : Essono |

Data collected for:

Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999

CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study

Tervuren: Royal Museum for Central Africa

Language:

Bantu A72a

| <i>N°</i> | <i>Language</i> | <i>Meaning</i> | <i>Word</i> | <i>Source</i> |
|-----------|-----------------|----------------|-------------|--------------------------------|
| 36 | Ewondo | entendre | vógo lo | lexico : Etogo / Rodegem 1973 |
| 36 | Ewondo | entendre | awog | lexico : Ngafoe / Rodegem 1973 |
| 36 | Ewondo | entendre | awog | lexico : Abah / Rodegem 1973 |
| 37 | Ewondo | coeur | ñ-nám | lexico : Essono |
| 37 | Ewondo | coeur | nném | lexico : Etogo / Rodegem 1973 |
| 37 | Ewondo | coeur | enem | lexico : Ngafoe / Rodegem 1973 |
| 37 | Ewondo | coeur | nnem | lexico : Abah / Rodegem 1973 |
| 38 | Ewondo | corne | -twáŋ | lexico : Essono |
| 38 | Ewondo | corne | toñ | lexico : Abah / Rodegem 1973 |
| 38 | Ewondo | corne | tóŋ | lexico : Etogo / Rodegem 1973 |
| 38 | Ewondo | corne | toñ | lexico : Ngafoe / Rodegem 1973 |
| 39 | Ewondo | tuer | -wé | lexico : Essono |

Data collected for:

Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999

CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study

Tervuren: Royal Museum for Central Africa

Language:

Bantu A72a

| <i>N°</i> | <i>Language</i> | <i>Meaning</i> | <i>Word</i> | <i>Source</i> |
|-----------|-----------------|----------------|-------------|--------------------------------|
| 39 | Ewondo | tuer | wé | lexico : Etogo / Rodegem 1973 |
| 39 | Ewondo | tuer | awo e | lexico : Ngafoe / Rodegem 1973 |
| 39 | Ewondo | tuer | awo é | lexico : Abah / Rodegem 1973 |
| 40 | Ewondo | genou | a b ó η | lexico : Etogo / Rodegem 1973 |
| 40 | Ewondo | genou | a b o ñ | lexico : Ngafoe / Rodegem 1973 |
| 40 | Ewondo | genou | a b o ñ | lexico : Abah / Rodegem 1973 |
| 40 | Ewondo | genou | à - b ó η | lexico : Essono |
| 41 | Ewondo | savoir | -y ə m | lexico : Essono |
| 41 | Ewondo | savoir | a y e m | lexico : Ngafoe / Rodegem 1973 |
| 41 | Ewondo | savoir | a y e m | lexico : Abah / Rodegem 1973 |
| 41 | Ewondo | savoir | y e m | lexico : Etogo / Rodegem 1973 |
| 42 | Ewondo | feuille | ò - k í é | lexico : Essono |

Data collected for:

Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999

CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study

Tervuren: Royal Museum for Central Africa

Language:

Bantu A72a

| <i>N°</i> | <i>Language</i> | <i>Meaning</i> | <i>Word</i> | <i>Source</i> |
|-----------|-----------------|----------------|---------------|--------------------------------|
| 42 | Ewondo | feuille | kie | lexico : Abah / Rodegem 1973 |
| 42 | Ewondo | feuille | afeb (okie) | lexico : Ngafoe / Rodegem 1973 |
| 42 | Ewondo | feuille | akíé | lexico : Etogo / Rodegem 1973 |
| 43 | Ewondo | jambe | abe | lexico : Etogo / Rodegem 1973 |
| 43 | Ewondo | jambe | mbieñ | lexico : Ngafoe / Rodegem 1973 |
| 43 | Ewondo | jambe | akol | lexico : Abah / Rodegem 1973 |
| 43 | Ewondo | jambe | à-kòól | lexico : Essono |
| 43 | Ewondo | jambe | m-bíán | lexico : Essono |
| 44 | Ewondo | couché | -bóò / -bómbo | lexico : Essono |
| 44 | Ewondo | être couché | abombo asi | lexico : Ngafoe / Rodegem 1973 |
| 44 | Ewondo | être couché | abombo asi | lexico : Abah / Rodegem 1973 |
| 44 | Ewondo | être couché | bómbo | lexico : Etogo / Rodegem 1973 |

Data collected for:

Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999

CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study

Tervuren: Royal Museum for Central Africa

Language:

Bantu A72a

| <i>N°</i> | <i>Language</i> | <i>Meaning</i> | <i>Word</i> | <i>Source</i> |
|-----------|-----------------|----------------|-------------|--------------------------------|
| 45 | Ewondo | foie | è-sǎg | lexico : Essono |
| 45 | Ewondo | foie | e se g | lexico : Abah / Rodegem 1973 |
| 45 | Ewondo | foie | e sǎk | lexico : Etogo / Rodegem 1973 |
| 45 | Ewondo | foie | e se k | lexico : Ngafoe / Rodegem 1973 |
| 46 | Ewondo | long | ñ-t í é | lexico : Essono |
| 46 | Ewondo | long | a-yǎ b | lexico : Etogo / Rodegem 1973 |
| 46 | Ewondo | long | a y a b | lexico : Ngafoe / Rodegem 1973 |
| 46 | Ewondo | long | a y a b | lexico : Abah / Rodegem 1973 |
| 47 | Ewondo | pou | -ny ì í n | lexico : Essono |
| 47 | Ewondo | pou | e d a ñ | lexico : Abah / Rodegem 1973 |
| 47 | Ewondo | pou | ny η | lexico : Ngafoe / Rodegem 1973 |
| 47 | Ewondo | pou | ny ĩ n | lexico : Etogo / Rodegem 1973 |

Data collected for:

Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999

CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study

Tervuren: Royal Museum for Central Africa

Language:

Bantu A72a

| <i>N°</i> | <i>Language</i> | <i>Meaning</i> | <i>Word</i> | <i>Source</i> |
|-----------|-----------------|----------------|-------------|--------------------------------|
| 48 | Ewondo | homme | -fám | lexico : Essono |
| 48 | Ewondo | homme | fám | lexico : Etogo / Rodegem 1973 |
| 48 | Ewondo | homme | f am | lexico : Ngafoe / Rodegem 1973 |
| 48 | Ewondo | homme | f am | lexico : Abah / Rodegem 1973 |
| 49 | Ewondo | beaucoup | -àbùí | lexico : Essono |
| 49 | Ewondo | beaucoup | abuí | lexico : Etogo / Rodegem 1973 |
| 49 | Ewondo | beaucoup | abu i | lexico : Ngafoe / Rodegem 1973 |
| 49 | Ewondo | beaucoup | abu i | lexico : Abah / Rodegem 1973 |
| 50 | Ewondo | viande | -tsíd | lexico : Essono |
| 50 | Ewondo | viande | tsi t | lexico : Abah / Rodegem 1973 |
| 50 | Ewondo | viande | tsi t | lexico : Ngafoe / Rodegem 1973 |
| 50 | Ewondo | viande | tsíd | lexico : Etogo / Rodegem 1973 |

Data collected for:

Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999

CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study

Tervuren: Royal Museum for Central Africa

Language:

Bantu A72a

| <i>N°</i> | <i>Language</i> | <i>Meaning</i> | <i>Word</i> | <i>Source</i> |
|-----------|-----------------|----------------|---------------|--------------------------------|
| 51 | Ewondo | lune | -ŋgɔn / ngwan | lexico : Essono |
| 51 | Ewondo | lune | ngɔn | lexico : Etogo / Rodegem 1973 |
| 51 | Ewondo | lune | ngoñ | lexico : Ngafoe / Rodegem 1973 |
| 51 | Ewondo | lune | ngon | lexico : Abah / Rodegem 1973 |
| 52 | Ewondo | montagne | ŋ-kòól | lexico : Essono |
| 52 | Ewondo | montagne | nkɔl | lexico : Ngafoe / Rodegem 1973 |
| 52 | Ewondo | montagne | nkól | lexico : Abah / Rodegem 1973 |
| 52 | Ewondo | montagne | nkól | lexico : Etogo / Rodegem 1973 |
| 53 | Ewondo | bouche | anyu | lexico : Ngafoe / Rodegem 1973 |
| 53 | Ewondo | bouche | anyú | lexico : Abah / Rodegem 1973 |
| 53 | Ewondo | bouche | anyu | lexico : Etogo / Rodegem 1973 |
| 53 | Ewondo | bouche | à-nyù | lexico : Essono |

Data collected for:

Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999

CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study

Tervuren: Royal Museum for Central Africa

Language:

Bantu A72a

| <i>N°</i> | <i>Language</i> | <i>Meaning</i> | <i>Word</i> | <i>Source</i> |
|-----------|-----------------|------------------|-------------|--------------------------------|
| 54 | Ewondo | ongle | -dzyé | lexico : Essono |
| 54 | Ewondo | ongle, griffe ? | d z í é | lexico : Etogo / Rodegem 1973 |
| 54 | Ewondo | ongle | d z i e | lexico : Ngafoe / Rodegem 1973 |
| 54 | Ewondo | ongle | d z i é | lexico : Abah / Rodegem 1973 |
| 55 | Ewondo | nom | d z o ε | lexico : Abah / Rodegem 1973 |
| 55 | Ewondo | nom | d z o e | lexico : Ngafoe / Rodegem 1973 |
| 55 | Ewondo | nom | d z ó é | lexico : Etogo / Rodegem 1973 |
| 55 | Ewondo | nom | d z w é | lexico : Essono |
| 56 | Ewondo | cou, voix | k í ñ | lexico : Ngafoe / Rodegem 1973 |
| 56 | Ewondo | cou | k i n | lexico : Abah / Rodegem 1973 |
| 56 | Ewondo | cou | k í η | lexico : Etogo / Rodegem 1973 |
| 56 | Ewondo | cou | k í η | lexico : Essono |

Data collected for:

Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999

CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study

Tervuren: Royal Museum for Central Africa

Language:

Bantu A72a

| <i>N°</i> | <i>Language</i> | <i>Meaning</i> | <i>Word</i> | <i>Source</i> |
|-----------|-----------------|----------------|-------------|--------------------------------|
| 57 | Ewondo | nouveau | m̄-pk pámáŋ | lexico : Essono |
| 57 | Ewondo | nouveau | mk pámán | lexico : Etogo / Rodegem 1973 |
| 57 | Ewondo | nouveau | mpama n | lexico : Ngafoe / Rodegem 1973 |
| 57 | Ewondo | nouveau | mpkama n | lexico : Abah / Rodegem 1973 |
| 58 | Ewondo | nuit | à-l ú | lexico : Essono |
| 58 | Ewondo | nuit | a l u | lexico : Ngafoe / Rodegem 1973 |
| 58 | Ewondo | nuit | a l u | lexico : Abah / Rodegem 1973 |
| 58 | Ewondo | nuit | a l ú | lexico : Etogo / Rodegem 1973 |
| 59 | Ewondo | nez | d z u e | lexico : Abah / Rodegem 1973 |
| 59 | Ewondo | nez | d z o e | lexico : Ngafoe / Rodegem 1973 |
| 59 | Ewondo | nez | d z ó é | lexico : Etogo / Rodegem 1973 |
| 59 | Ewondo | nez | d z w é | lexico : Essono |

Data collected for:

Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999

CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study

Tervuren: Royal Museum for Central Africa

Language:

Bantu A72a

| <i>N°</i> | <i>Language</i> | <i>Meaning</i> | <i>Word</i> | <i>Source</i> |
|-----------|-----------------|----------------|-------------|--------------------------------|
| 60 | Ewondo | un | -fwáǵ | lexico : Essono |
| 60 | Ewondo | un | dzia | lexico : Ngafoe / Rodegem 1973 |
| 60 | Ewondo | un | dzia | lexico : Abah / Rodegem 1973 |
| 60 | Ewondo | un | fóǵ | lexico : Etogo / Rodegem 1973 |
| 61 | Ewondo | chemin | zeñ | lexico : Ngafoe / Rodegem 1973 |
| 61 | Ewondo | chemin | zen | lexico : Abah / Rodegem 1973 |
| 61 | Ewondo | chemin | zěñ | lexico : Etogo / Rodegem 1973 |
| 61 | Ewondo | chemin | -zèéñ | lexico : Essono |
| 62 | Ewondo | personne | m-òd | lexico : Essono |
| 62 | Ewondo | personne | mo t | lexico : Ngafoe / Rodegem 1973 |
| 62 | Ewondo | personne | mo t | lexico : Abah / Rodegem 1973 |
| 62 | Ewondo | être humain | mod | lexico : Etogo / Rodegem 1973 |

Data collected for:

Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999

CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study

Tervuren: Royal Museum for Central Africa

Language:

Bantu A72a

| <i>N°</i> | <i>Language</i> | <i>Meaning</i> | <i>Word</i> | <i>Source</i> |
|-----------|-----------------|----------------|---------------|--------------------------------|
| 63 | Ewondo | pluie | -mvə̃ŋ | lexico : Essono |
| 63 | Ewondo | pluie | n v e m | lexico : Ngafoe / Rodegem 1973 |
| 63 | Ewondo | pluie | m v e ñ | lexico : Abah / Rodegem 1973 |
| 63 | Ewondo | pluie | m v ə ŋ | lexico : Etogo / Rodegem 1973 |
| 64 | Ewondo | rouge | -v i è | lexico : Essono |
| 64 | Ewondo | rouge, jaune | n f o l | lexico : Ngafoe / Rodegem 1973 |
| 64 | Ewondo | rouge | e v e l e | lexico : Abah / Rodegem 1973 |
| 64 | Ewondo | rouge | v i e | lexico : Etogo / Rodegem 1973 |
| 65 | Ewondo | racine | n k a ñ e l e | lexico : Abah / Rodegem 1973 |
| 65 | Ewondo | racine | n d i ŋ | lexico : Etogo / Rodegem 1973 |
| 65 | Ewondo | racine | ŋ k ă ŋ | lexico : Etogo / Rodegem 1973 |
| 65 | Ewondo | racine | n k a ŋ | lexico : Ngafoe / Rodegem 1973 |

Data collected for:

Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999

CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study

Tervuren: Royal Museum for Central Africa

Language:

Bantu A72a

| <i>N°</i> | <i>Language</i> | <i>Meaning</i> | <i>Word</i> | <i>Source</i> |
|-----------|-----------------|----------------|-------------|--------------------------------|
| 65 | Ewondo | racine | ñdĩ | lexico : Essono |
| 65 | Ewondo | racine | ñkãáñ | lexico : Essono |
| 66 | Ewondo | rond | -kórɔn | lexico : Essono |
| 66 | Ewondo | rond | ñgĩlɛgɛdĩgà | lexico : Essono |
| 66 | Ewondo | rond | dzinlede | lexico : Abah / Rodegem 1973 |
| 66 | Ewondo | rond | ngilgidiga | lexico : Ngafoe / Rodegem 1973 |
| 66 | Ewondo | rond | ngidigidĩga | lexico : Etogo / Rodegem 1973 |
| 67 | Ewondo | sable | ñ-sálɛg | lexico : Essono |
| 67 | Ewondo | sable | nsálɛg | lexico : Etogo / Rodegem 1973 |
| 67 | Ewondo | sable | nseleg | lexico : Ngafoe / Rodegem 1973 |
| 67 | Ewondo | sable | nseleg | lexico : Abah / Rodegem 1973 |
| 68 | Ewondo | dire | -kàd | lexico : Essono |

Data collected for:

Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999

CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study

Tervuren: Royal Museum for Central Africa

Language:

Bantu A72a

| <i>N°</i> | <i>Language</i> | <i>Meaning</i> | <i>Word</i> | <i>Source</i> |
|-----------|-----------------|----------------|-------------|--------------------------------|
| 68 | Ewondo | dire | -kɔ́bɔ̀ | lexico : Essono |
| 68 | Ewondo | dire | -dzó | lexico : Essono |
| 68 | Ewondo | dire | akát | lexico : Abah / Rodegem 1973 |
| 68 | Ewondo | dire | akát | lexico : Ngafoe / Rodegem 1973 |
| 68 | Ewondo | dire | -kad | lexico : Etogo / Rodegem 1973 |
| 69 | Ewondo | voir | -yéń | lexico : Essono |
| 69 | Ewondo | voir | ayen | lexico : Ngafoe / Rodegem 1973 |
| 69 | Ewondo | voir | ayen | lexico : Abah / Rodegem 1973 |
| 69 | Ewondo | voir | yéń | lexico : Etogo / Rodegem 1973 |
| 70 | Ewondo | semence | ebega | lexico : Abah / Rodegem 1973 |
| 70 | Ewondo | semence | bibebegeś | lexico : Ngafoe / Rodegem 1973 |
| 70 | Ewondo | semence | fǎs | lexico : Etogo / Rodegem 1973 |

Data collected for:

Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999

CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study

Tervuren: Royal Museum for Central Africa

Language:

Bantu A72a

| <i>N°</i> | <i>Language</i> | <i>Meaning</i> | <i>Word</i> | <i>Source</i> |
|-----------|-----------------|----------------|------------------|--------------------------------|
| 70 | Ewondo | semence | -mɔvwàŋ | lexico : Essono |
| 71 | Ewondo | assis | -t òá | lexico : Essono |
| 71 | Ewondo | assis | -t òbó -t òbò | lexico : Essono |
| 71 | Ewondo | être assis | t ɔ b ɔ | lexico : Etogo / Rodegem 1973 |
| 71 | Ewondo | être assis | a t o b o a s i | lexico : Ngafoe / Rodegem 1973 |
| 71 | Ewondo | être assis | a t o b o a s i | lexico : Abah / Rodegem 1973 |
| 72 | Ewondo | peau | è-kòb | lexico : Essono |
| 72 | Ewondo | peau | -nywá l | lexico : Essono |
| 72 | Ewondo | peau (humaine) | ekop nyol | lexico : Abah / Rodegem 1973 |
| 72 | Ewondo | peau | ekop | lexico : Ngafoe / Rodegem 1973 |
| 72 | Ewondo | peau | ekop | lexico : Etogo / Rodegem 1973 |
| 73 | Ewondo | sommeil | ò-yó | lexico : Essono |

Data collected for:

Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999

CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study

Tervuren: Royal Museum for Central Africa

Language:

Bantu A72a

| <i>N°</i> | <i>Language</i> | <i>Meaning</i> | <i>Word</i> | <i>Source</i> |
|-----------|-----------------|----------------|---------------|--------------------------------|
| 73 | Ewondo | sommeil | o y ó | lexico : Etogo / Rodegem 1973 |
| 73 | Ewondo | sommeil | o y o | lexico : Ngafoe / Rodegem 1973 |
| 73 | Ewondo | sommeil | o y ò | lexico : Abah / Rodegem 1973 |
| 74 | Ewondo | petit | m- à á n | lexico : Essono |
| 74 | Ewondo | petit | a b o t | lexico : Abah / Rodegem 1973 |
| 74 | Ewondo | petit | a b ó d | lexico : Etogo / Rodegem 1973 |
| 74 | Ewondo | petit | m o n g o | lexico : Ngafoe / Rodegem 1973 |
| 75 | Ewondo | fumée | ò- t s í d à | lexico : Essono |
| 75 | Ewondo | fumée | o t s i b a | lexico : Abah / Rodegem 1973 |
| 75 | Ewondo | fumée | o t s i r a | lexico : Ngafoe / Rodegem 1973 |
| 75 | Ewondo | fumée | o t s í d a | lexico : Etogo / Rodegem 1973 |
| 76 | Ewondo | debout | - t á t à l á | lexico : Essono |

Data collected for:

Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999

CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study

Tervuren: Royal Museum for Central Africa

Language:

Bantu A72a

| <i>N°</i> | <i>Language</i> | <i>Meaning</i> | <i>Word</i> | <i>Source</i> |
|-----------|-----------------|----------------|-----------------------|--------------------------------|
| 76 | Ewondo | être debout | a t e b e t e t e l e | lexico : Abah / Rodegem 1973 |
| 76 | Ewondo | être debout | t á b é | lexico : Etogo / Rodegem 1973 |
| 76 | Ewondo | être debout | a t e b e | lexico : Ngafoe/ Rodegem 1973 |
| 77 | Ewondo | étoile | ò - t í t ì è | lexico : Essono |
| 77 | Ewondo | étoile | o t i t u e | lexico : Ngafoe/ Rodegem 1973 |
| 77 | Ewondo | étoile | o t i t i e | lexico : Abah / Rodegem 1973 |
| 77 | Ewondo | étoile | o t í t i e | lexico : Etogo / Rodegem 1973 |
| 78 | Ewondo | Pierre | n g o a k | lexico : Ngafoe / Rodegem 1973 |
| 78 | Ewondo | Pierre | a k o k | lexico : Abah / Rodegem 1973 |
| 78 | Ewondo | Pierre | a k ó k | lexico : Etogo / Rodegem 1973 |
| 78 | Ewondo | Pierre | - ŋ g w à g | lexico : Essono |
| 79 | Ewondo | soleil | v ì á n | lexico : Essono |

Data collected for:

Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999

CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study

Tervuren: Royal Museum for Central Africa

Language:

Bantu A72a

| <i>N°</i> | <i>Language</i> | <i>Meaning</i> | <i>Word</i> | <i>Source</i> |
|-----------|-----------------|----------------|-----------------|--------------------------------|
| 79 | Ewondo | soleil | n l o d z o p | lexico : Abah / Rodegem 1973 |
| 79 | Ewondo | soleil | n l o d z o b o | lexico : Ngafoe / Rodegem 1973 |
| 79 | Ewondo | soleil | v i á n | lexico : Etogo / Rodegem 1973 |
| 80 | Ewondo | nager | - d z w á g | lexico : Essono |
| 80 | Ewondo | nager | d z ó g | lexico : Etogo / Rodegem 1973 |
| 80 | Ewondo | nager | a d z ô g | lexico : Ngafoe / Rodegem 1973 |
| 80 | Ewondo | nager | a d z o g | lexico : Abah / Rodegem 1973 |
| 81 | Ewondo | queue d'animal | n g á m | lexico : Etogo / Rodegem 1973 |
| 81 | Ewondo | queue | n g e ñ | lexico : Ngafoe / Rodegem 1973 |
| 81 | Ewondo | queue | n g e m | lexico : Abah / Rodegem 1973 |
| 81 | Ewondo | queue | - ñ g á m | lexico : Essono |
| 82 | Ewondo | langue | ò - y á m | lexico : Essono |

Data collected for:

Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999

CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study

Tervuren: Royal Museum for Central Africa

Language:

Bantu A72a

| <i>N°</i> | <i>Language</i> | <i>Meaning</i> | <i>Word</i> | <i>Source</i> |
|-----------|-----------------|----------------|-------------|--------------------------------|
| 82 | Ewondo | langue | o y em | lexico : Ngafoe / Rodegem 1973 |
| 82 | Ewondo | langue | o y em | lexico : Abah / Rodegem 1973 |
| 82 | Ewondo | langue | o y ém | lexico : Etogo / Rodegem 1973 |
| 83 | Ewondo | dent | à – s ò ó η | lexico : Essono |
| 83 | Ewondo | dent | a s o ñ | lexico : Ngafoe / Rodegem 1973 |
| 83 | Ewondo | dent | a s o ñ | lexico : Abah / Rodegem 1973 |
| 83 | Ewondo | dent | à – s ò η | lexico : Etogo / Rodegem 1973 |
| 84 | Ewondo | arbre | e l é | lexico : Ngafoe / Rodegem 1973 |
| 84 | Ewondo | arbre | e l e | lexico : Abah / Rodegem 1973 |
| 84 | Ewondo | arbre | e l é | lexico : Etogo / Rodegem 1973 |
| 84 | Ewondo | arbre | è l é | lexico : Essono |
| 85 | Ewondo | deux | b è é | lexico : Essono |

Data collected for:

Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999

CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study

Tervuren: Royal Museum for Central Africa

Language:

Bantu A72a

| <i>N°</i> | <i>Language</i> | <i>Meaning</i> | <i>Word</i> | <i>Source</i> |
|-----------|-----------------|----------------|---------------|--------------------------------|
| 85 | Ewondo | deux | b i b ε | lexico : Ngafoe / Rodegem 1973 |
| 85 | Ewondo | deux | b i b è | lexico : Abah / Rodegem 1973 |
| 85 | Ewondo | deux | b ε | lexico : Etogo / Rodegem 1973 |
| 86 | Ewondo | marcher | -wù l ù | lexico : Essono |
| 86 | Ewondo | marcher | -w u l u | lexico : Etogo / Rodegem 1973 |
| 86 | Ewondo | marcher | a w u l u | lexico : Ngafoe / Rodegem 1973 |
| 86 | Ewondo | marcher | a w u l u | lexico : Abah / Rodegem 1973 |
| 87 | Ewondo | chaud | à y ó η | lexico : Essono |
| 87 | Ewondo | chaud | n d ú g ú d ù | lexico : Essono |
| 87 | Ewondo | chaud | a y ó η | lexico : Etogo / Rodegem 1973 |
| 87 | Ewondo | chaud | a y o ñ | lexico : Ngafoe / Rodegem 1973 |
| 87 | Ewondo | chaud | a y o ñ | lexico : Abah / Rodegem 1973 |

Data collected for:

Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999

CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study

Tervuren: Royal Museum for Central Africa

Language:

Bantu A72a

| <i>N°</i> | <i>Language</i> | <i>Meaning</i> | <i>Word</i> | <i>Source</i> |
|-----------|-----------------|----------------|-------------|--------------------------------|
| 88 | Ewondo | eau | mə-ndím | lexico : Essono |
| 88 | Ewondo | eau | mendi b | lexico : Abah / Rodegem 1973 |
| 88 | Ewondo | eau | medim | lexico : Ngafoe / Rodegem 1973 |
| 88 | Ewondo | eau | məndím | lexico : Etogo / Rodegem 1973 |
| 89 | Ewondo | quoi | -dzé | lexico : Essono |
| 89 | Ewondo | quoi | dzé | lexico : Etogo / Rodegem 1973 |
| 89 | Ewondo | quoi | dze | lexico : Ngafoe / Rodegem 1973 |
| 89 | Ewondo | quoi | dze | lexico : Abah / Rodegem 1973 |
| 90 | Ewondo | blanc | -fum | lexico : Essono |
| 90 | Ewondo | blanc | m-fúfúb | lexico : Essono |
| 90 | Ewondo | blanc | efuml u | lexico : Abah / Rodegem 1973 |
| 90 | Ewondo | blanc | efuml u | lexico : Ngafoe / Rodegem 1973 |

Data collected for:

Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999

CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study

Tervuren: Royal Museum for Central Africa

Language:

Bantu A72a

| <i>N°</i> | <i>Language</i> | <i>Meaning</i> | <i>Word</i> | <i>Source</i> |
|-----------|-----------------|----------------|----------------|--------------------------------|
| 90 | Ewondo | blanc | f um | lexico : Etogo / Rodegem 1973 |
| 91 | Ewondo | qui | -z á | lexico : Essono |
| 91 | Ewondo | qui | z á | lexico : Etogo / Rodegem 1973 |
| 91 | Ewondo | qui | z a | lexico : Ngafoe / Rodegem 1973 |
| 91 | Ewondo | qui | z a | lexico : Abah / Rodegem 1973 |
| 92 | Ewondo | femme | m- i n í n g á | lexico : Essono |
| 92 | Ewondo | femme | m i n i n g a | lexico : Ngafoe / Rodegem 1973 |
| 92 | Ewondo | femme | m i n i n g a | lexico : Abah / Rodegem 1973 |
| 92 | Ewondo | femme | m i n í n g á | lexico : Etogo / Rodegem 1973 |